



Bruksanvisning för insektsdödare
Bruksanvisning for insektdreper
Instrukcja obsługi pułapki na owady
Directions for use for Insect Killer

429-015



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Dra ut sladden före rengöring och/eller reparation.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan behörig person, för att undvika fara.
- För aldrig in metallföremål genom apparatens skyddsgaller.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (barn eller vuxna) med någon typ av funktionshinder eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap för att använda den, såvida de inte har fått anvisningar gällande användande av apparaten av någon med ansvar för deras säkerhet.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Apparaten får inte användas i stall, ladugårdar eller liknande.
- Endast för inomhusbruk.
- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.
- Dra ut sladden före rengöring samt när apparaten inte används.
- Rengör apparatens hölje med en torr trasa.
- Förvara apparaten oåtkomligt för barn.
- Använd inte apparaten i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm.
- Vidrör inte apparaten när den är igång.

TEKNISKA DATA

| | |
|--------------|------------------------|
| Märkspänning | 230 V ~ 50 Hz |
| Effekt | 6 W |
| Lamptyp | TLD 6 W fluorescerande |
| Skyddsklass | II |

BESKRIVNING

Insektsdödaren arbetar med ultraviolett ljus av den våglängd som bevisats vara mest effektiv för att locka till sig insekter som flugor, malar, myggor och andra flygande insekter. Den använder inga kemikalier, ingen sprej, luktar eller förorenar inte och är inte skadlig för människor eller husdjur och är idealisk för användning i bostäder.

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Trekk ut ledningen før rengjøring og/eller reparasjon.
- Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av godkjent servicerepresentant eller en annen godkjent fagperson for å unngå fare.
- Ikke før inn metallgjenstander gjennom apparatets beskyttelsesgitter.
- Apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (barn eller voksne) med funksjonshemninger eller av personer uten tilstrekkelig erfaring med eller kunnskap i å bruke det, med mindre de har fått anvisninger om bruk av apparatet av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer merkespenningen på typeskiltet.
- Apparatet må ikke brukes i staller, fjøs eller liknende.
- Kun beregnet på innendørs bruk.
- Brukte produkter skal avhendes i henhold til gjeldende regler.
- Trekk ut støpselet før rengjøring og når apparatet ikke brukes.
- Rengjør apparatets deksel med en tørr klut.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv.
- Apparatet må ikke berøres mens det er i gang.

TEKNISKE DATA

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Merkespenning | 230 V ~ 50 Hz |
| Effekt | 6 W |
| Pæretype | TLD 6 W fluoriserende |
| Beskyttelsesklasse | II |

BESKRIVELSE

Insektsdreperen arbeider med ultrafiolett lys med den bølgelengden som har vist seg å være mest effektiv for å lokke til seg insekter som fluer, møll, mygg og andre flygende insekter. Den benytter seg ikke av kjemikalier eller spray, lukter og forurensere ikke og er ikke skadelig for mennesker eller husdyr. Den passer med andre ord perfekt for bruk i boliger.

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Wyciągnij wtyczkę przed przystąpieniem do czyszczenia i/lub naprawy.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony w autoryzowanym serwisie lub przez uprawnioną osobę. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów przez kratkę ochronną urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania przez osoby (dzieci lub dorosłych) z jakąkolwiek formą dysfunkcji lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub umiejętności w zakresie obsługi urządzenia, o ile nie uzyskają wskazówek odnośnie do obsługi urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem i nie bawić się urządzeniem.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Urządzenia nie wolno używać w stajniach, stodołach i podobnych pomieszczeniach.
- Wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.
- Zużyty produkt powinien zostać zutyłizowany zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Wyciągnij kabel z gniazdka przed czyszczeniem oraz kiedy nie używasz urządzenia.
- Obudowę urządzenia czyść suchą ściereczką.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów.
- Nie dotykaj pracującego urządzenia.

DANE TECHNICZNE

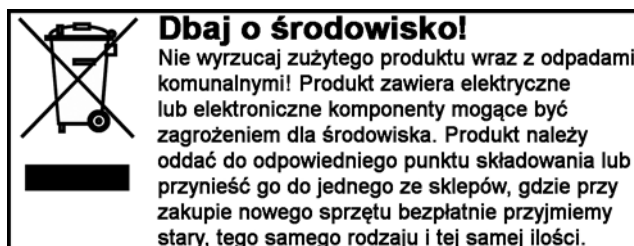
| | |
|---------------------|-------------------------|
| Napięcie znamionowe | 230 V ~ 50 Hz |
| Moc | 6 W |
| Typ świetlówki | TLD 6 W fluorescencyjna |
| Klasa ochrony | II |

OPIS

Pułapka na owady działa na zasadzie światła ultrafioletowego o długości fali, która okazała się najbardziej skuteczna w wabieniu owadów takich jak muchy, mole, komary i inne latające insekty. W pułapce nie zastosowano żadnych środków chemicznych ani rozpylaczy. Pułapka nie wydziela zapachów ani zanieczyszczeń. Nie jest szkodliwa dla ludzi i zwierząt domowych i idealnie nadaje się do użytku w mieszkaniach.

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie problemów skontaktuj się telefonicznie z działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use.

- Unplug the power cord before cleaning and/or repairs.
- A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or qualified person, to avoid putting safety at risk.
- Never insert metal objects through the protective grille of the appliance.
- The appliance is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorder or by persons who do not have sufficient experience or know-how on how to use it, in so far as they have not received instructions concerning the use of the appliance from someone who is responsible for their safety.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
- Check that the voltage indicated on the type plate corresponds to the mains supply voltage.
- The appliance must not be used in stables, barns or the like.
- For indoor use only.
- When the product is worn out, it must be disposed of in accordance with the applicable regulations.
- Unplug the power cord before cleaning and when the appliance is not in use.
- Clean the appliance's casing with a dry cloth.
- Store the appliance out of the reach of children.
- Do not use the appliance in explosive environments, such as in the vicinity of flammable liquids, gases or dust.
- Do not touch the appliance when it is in use.

TECHNICAL DATA

| | |
|---------------|---------------------|
| Rated voltage | 230 V ~ 50 Hz |
| Power | 6 W |
| Lamp type | TLD 6 W fluorescent |
| Safety class | II |

DESCRIPTION

The insect killer works with ultraviolet light of the wavelength that has proven to be most effective in attracting insects such as flies, moths, mosquitoes and other flying insects. It uses no chemicals, sprays or odours, it does not pollute and is not harmful to humans or pets and is ideal for use in the home.

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

